

**YUKON**  
**CANADA**

MINISTERIAL ORDER 2018/ 31

OIL AND GAS ACT

Pursuant the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

**1 This Order amends Ministerial Order 2013/04 and the *Withdrawal from Disposal of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Liard First Nation) Order* attached to that Ministerial Order.**

**2 Section 2 of Ministerial Order 2013/04 is repealed.**

**3 In section 2 of the *Withdrawal from Disposal of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Liard First Nation) Order*, the expression "July 15, 2018" is replaced with the expression "July 31, 2023".**

Dated at Whitehorse, Yukon,  
*July 11,* 2018.

**YUKON**  
**CANADA**

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/ 31

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz*, arrête :

**1 Le présent arrêté modifie l'Arrêté ministériel 2013/04 ainsi que l'Arrêté déclarant *inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Première nation de Liard)* paraissant en annexe de cet arrêté.**

**2 L'article 2 de l'Arrêté ministériel 2013/04 est abrogé.**

**3 À l'article 2 de l'Arrêté déclarant *inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Première nation de Liard)*, l'expression « 15 juillet 2018 » est remplacée par l'expression « 31 juillet 2023 ».**

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le *July 11,* 2018.



Minister of Energy, Mines and Resources/Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources